

# Testate Disco DFG



"DFG15 APACHE"

## TIPO LEGGERO LIGHT MODEL MODÈLE LÉGER TIPO LIGERO TYP: LEICHTGEWICHT

**DFG12**

**DFG15**

**DFG18**

**A richiesta On request Sur demande Bajo pedido Auf Nachfrage**

Sella d'attacco escavatore su misura  
Excavator mounting hitch made to measure  
Selle d'attelage faire sur mesure pour pelle  
Asiento de engancho excavadora a la medida  
Kupplungssitz Bagger nach Maß

### Impianto ingranaggi Gear installation Installation à engrenages Sistema de engranajes Zahngetriebeanlage

**Motore ad ingranaggi GRUPPO 3 senza drenaggio (max 15 bar sullo scarico) in ghisa completo di tubi Lg.1500.**  
Cast-iron gear motor GR.3 without drain (max 15 bar on exhaust) complet with hoses Lg.1500.  
Moteur à engrenages en fonte GR.3 sans drainage (maxi 15 bar sur l'échappement) complet avec tuyaux Lg.1500.  
Motor de engranajes GRUPO 3 sin drenaje (máx. 15 bares en la descarga) de fundición con tubos L 1500.  
Zahntriebemotor GRUPPE 3 ohne Dränage (max 15 bar am Auslass) aus Gusseisen, komplett mit Leitungen Lg.1500.

**Motore ad ingranaggi GRUPPO 3 bidirezionale con drenaggio in ghisa completo di tubi Lg.1500.**  
Bidirectional cast-iron gear motor GR.3 with drain complet with hoses Lg.1500.  
Moteur double sens de rotation à engrenages en fonte GR.3 avec drainage complet avec tuyaux Lg.1500.  
Motor de engranajes GRUPO 3 bidireccional con drenaje de fundición y tubos L 1500.  
Zahntriebemotor GRUPPE 3, bidireccional mit Dränage, aus Gusseisen, komplett mit Leitungen Lg.1500.

**Valvola anticavitazione e antiurto per escavatore**  
Anti-cavitation and shock resistant valve for excavator  
Soupape anti-cavitation et pare-chocs pour pelle  
Válvula anticavitación y antichoque para excavadora  
Ventil Antikavitation und Aufprallschutz für Bagger

### Impianto a pistoni Pistons installation Installation à pistons Sistema de pistones Kolbenanlage

**Motore a pistoni bidirezionale con drenaggio in ghisa completo di tubi Lg.1500.**  
Bidirectional cast-iron pistons motor with drain complet with hoses Lg.1500.  
Moteur double sens de rotation à pistons en fonte avec drainage complet avec tuyaux Lg.1500.  
Motor de pistones bidireccional con drenaje de fundición y tubos L 1500.  
Kolbenmotor, bidireccional mit Dränage, aus Gusseisen, komplett mit Leitungen Lg.1500.

**Valvola anticavitazione e antiurto per escavatore**  
Anti-cavitation and shock resistant valve for excavator  
Soupape anti-cavitation et pare-chocs pour pelle  
Válvula anticavitación y antichoque para excavadora  
Ventil Antikavitation und Aufprallschutz für Bagger

## TIPO PESANTE HEAVY MODEL MODÈLE LOURD TIPO PESADO TYP: SCHWERGEWICHT

**DFG15 APACHE**

**A richiesta On request Sur demande Bajo pedido Auf Nachfrage**

Sella d'attacco escavatore su misura  
Excavator mounting hitch made to measure  
Selle d'attelage faire sur mesure pour pelle  
Asiento de engancho excavadora a la medida  
Kupplungssitz Bagger nach Maß

**Impianto a pistoni** *Pistons installation* *Installation à pistons* *Sistema de pistones* *Kolbenanlage*

**Motore a pistoni bidirezionale con drenaggio in ghisa completo di tubi Lg.1500.**

*Bidirectional cast-iron pistons motor with drain complet with hoses Lg.1500.*

*Moteur double sens de rotation à pistons en fonte avec drainage complet avec tuyaux Lg.1500.*

*Motor de pistones bidireccional con drenaje de fundición y tubos L 1500.*

*Kolbenmotor, bidirektional mit Dränage, aus Gusseisen, komplett mit Leitungen Lg.1500.*






**Valvola anticavitazione e antiurto per escavatore**

*Anti-cavitation and shock resistant valve for excavator*

*Soupape anti-cavitation et pare-chocs pour pelle*

*Válvula anticavitación y antichoque para excavadora*

*Ventil Antikavitation und Aufprallschutz für Bagger*

MOD.					
	mm	kg	q	l / min	bar
<b>DFG12</b>	1200	320	40-60	35-45	180/220
<b>DFG15</b>	1500	380	60-80	60-65	180/220
<b>DFG18</b>	1800	440	80-100	70-75	180/220
<b>DFG15 APACHE</b>	1500	782	180-300	120-130	220/260